

Gerd Wotjak (ed.)
**Estudios de fraseología y
fraseografía del español actual**



LINGÜÍSTICA IBEROAMERICANA

Vol. 6

DIRECTORES: Gerd Wotjak y Eberhard Gärtner
Centro de Investigación Iberoamericana
Universidad de Leipzig

**CONSEJO DE
REDACCIÓN:** Valerio Báez San José; Ignacio Bosque; Henriqueta Costa
Campos; Ataliba T. de Castilho; Ivo Castro; Violeta Demonte;
Luis Fernando Lara; Lúcia Maria Pinheiro Lobato; Elena M.
Rojas Mayer; Rosa Virginia Matos e Silva; Ramón Trujillo;
Mário Vilela

Gerd Wotjak (ed.)

**Estudios de
fraseología y fraseografía
del español actual**

Vervuert · Iberoamericana · 1998

Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

**Estudios de fraseología y fraseografía
del español actual / Gerd Wotjak (ed.).**

- Frankfurt am Main : Vervuert ; Madrid : Iberoamericana, 1998

(Lingüística Iberoamericana ; Vol. 6)

ISBN 3-89354-776-2 (Vervuert)

ISBN 978-84-95107-18-3 (Iberoamericana)

© Vervuert Verlag, Frankfurt am Main 1998

© Iberoamericana, Madrid 1998

Reservados todos los derechos

Este libro está impreso íntegramente
en papel ecológico blanqueado sin cloro.

Printed by Publidisa

Fe de erratas

Las referencias bibliográficas del artículo "Una clasificación no discreta de las unidades fraseológicas del español" (pp. 32-37) deben ir numeradas de forma consecutiva del 1 al 108, incluyéndose además un 23 bis y un 77 bis.

Las últimas cuatro entradas en p. 33 deben decir:

FERNANDO, C. (1978): "Towards a Definition of Idiom: Nature and Function", *Studies in Language*, 2/3, pp. 313-343.

FERNÁNDEZ RAMÍREZ, S. (1951=1986): *Gramática española*, Madrid.

FERNÁNDEZ-SEVILLA, J. (1983): "Presentadores de refranes en el texto de *La Celestina*", en: Lázaro Carreter, F. (ed.): *Serta Philologica*, Madrid, pp. 209-218.

FLEISCHER, W. (1982): *Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache*, Leipzig.

En p. 34 debe decir, a partir de la quinta entrada:

GARCÍA-PAGE, M. (1989): "Sobre los procesos de deslexicalización en las expresiones fijas", *EA*, 52, pp. 59-79.

—— (1990a): "Sobre implicaciones lingüísticas, solidaridad léxica y expresión fija", *Estudios humanísticos. Filología*, 12, pp. 215-227.

—— (1990b): "Léxico y sintaxis locucionales: algunas consideraciones sobre las palabras idiomáticas", *Estudios humanísticos. Filología*, 12, pp. 279-290.

—— (1990c): "Frasas elativas", *Actas de la SGEL (XX Aniversario)*, Tenerife, 2-6 de abril de 1990, Madrid, pp. 485-496.

—— (1991a): "Locuciones adverbiales con palabras 'idiomáticas'", *REL*, 21/2, pp. 231-264.

—— (1991b): "A propósito de la 'Ruptura de un sistema formado por una frase hecha'", *Notas y estudios filológicos*, VI, pp. 73-101.

—— (1996): "Sobre las variantes fraseológicas en español", *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, XX/3, pp. 477-490.

GLÄSER, R. (1984): "The Translation Aspect of Phraseological Units in English and German", *Papers and Studies in Contrastive Linguistics*, 18, pp. 123-134.

—— (1986a): *Phraseologie der englischen Sprache*, Tübinga.

En p. 36, la segunda entrada debe decir:

PONS, S.; L. RUIZ (1995): "Escalas morfológicas o escalas argumentativas", *Español Actual*, pp. 64-65.